

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyititéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk összeköttetésben levő hird. íróddk árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Felelős szerkesztő: Dr. KERSEK JÁNOS.

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 előköt a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI és TARSÁ.

Előfizetési felhívás a „BARS” LXV. évfolyamára.

Lapunk mai számával zárjuk be pályafutásunknak negyvenegyedik évfordulóját. — Lassan már egy küzdésteles félszázad lesz hátunk mögött, amely idő embereket, intézményeket, ősi, megdönthetetlenek hitt dog mákat sodort le könyörtelenül a küzdelemteljes mindennapi élet szinteréről. Ezen idő alatt számos régi lapiránkunk kidőlt mellőlünk, több új lap indult meg ambícióval és reményekkel telve és ha körülnézünk, fájdalommal kell megállapítanunk, hogy ezen a vidéken, Szlovénszko legdélibb részén már csak a Bars az idők krónikása, mely immár félszázad óta áll rendületlenül s küzd kitartással az itt élő magyar kisebbség jogaiért, jobb léteért és érvényesüléseért.

Mi mindig arra törekedtünk és törekedünk, hogy ennek a hosszu, mondhatni a létért való küzdelemnek ne csak hűsleges feljegyzői, krónikásai legyünk, hanem hogy a minden jó, szép és nemes ügyért harcolók lapunkban bátor segítőitársat, önzetlent, kitartó szeszolót találjanak. A kis acél tollunk fegyverével és olombetűink seregével mindig fajunk, magyarságunk érdekeit szolgáltuk; szülővárosunk fejlődéséért és annak jövőjéért harcoltunk, mert mindig az a cél lebegett szemünk előtt, hogy Léva város közhatalusa és érzelme lapunk hasábjain hű kifejezést nyerjen, hirdetője és terjesztője legyen lapunk a szép magyar kultúránknak, a magyar szintizista erkölcsnek és a józan, áldást hozó munkásságnak

Sokszor kellett szigorú, kemény szavakat papírra vetnünk, ha arról volt szó, hogy városunknak és magyarságunknak érdekeit megvédjük és azoknak önzetlen hű harcosai lehessünk, mert igen gyakran városunk magyar közönsége érdekében sokszor annak félrevezetett része ellen voltunk kénytelenek felemléni tiltakozó szavunkat, de minket a kitűzött cél tól s egyenes utunktól semmi el nem tudott téríteni, mert soha sem az olcsó népszerűség, hanem egyedül az igazságot kerestük.

De emellett megnyitottuk lapunkat azok számára is, akik igazságuk keresetében más kép szóhoz nem tudtak jutni és igyekezünk mindenkinnek a szolgálatára lenni. Minden kultúr intézmény érdekeit önzetlenül képviseltük és azokat fenntartani és megóvni iparkodtunk. Követeltük és követeljük magyarságunk teljes érvényesülését minden téren úgy az iskolákban mint a városi és társadalmi intézményekben. Mi mindig részt vettünk a változódók dacára is vármegyénk és városunk közéletében, figyelmünket kiterjesztettük Slovénkö viszonyaira, de azért a változott viszonyok között állandóan azt az utat kerestük, amely a lelkeket az Istenhez, magára maradt magyar közönségünknek pedig a nemzeti, faji és egyéni boldogulás útján a tisztá és nemes ideálokhoz vezette. Örököző szemekkel vigyáztunk az itt élő lakosságunk békéjére, háborítatlan munkásságra, vallás, nemzetiség és társadalmi osztályra való tekintet nélkül. Egyének és osztályoknak szolgálatában soha nem állottunk, a kis emberek igaz ügyét ép oly lelkesedéssel gondoztuk, mint a mily szeretettel karoltuk fel a szegények, árvák és nyomorultak terhét. Ezért őriztük félszázadon keresztül oly féltő-

kényen lapunk függetlenségét, nehogy meghunyászkodó féltelmében a hatalom, vagy párt-
 érdek szolgájává aljasuljon.

Magyar közönségünk! Nagy területen egyellen lap a miénk, mely sem a hatóságoknak, sem egyetlen pártnak, sem személynek soha sem volt lekötöztetettje és alárendeltje. Függetlenségünket és pártatlanságunkat a jövőben is megfogjuk őrizni. De mindennek csak úgy fogunk tudni megfelelni, ha erős, kitartó bizalmat és nagy szeretetet kapunk a kifejtett munkánkért. És ha ezt mi megkapjuk úgy mi igérjük, hogy úgy mint eddig, úgy ezental is magyar nemzetiségünk összeartása, faji jellegünk megőrzése, a jó erkölcsök ápolása, városunk fejlődése lesz kitűzött eelünk, amely től sem előnyök ígérése, sem fenyegetés általanom hagyjuk magunkat eltántoritani, bárholonnan és bármely oldalról is jöjjön a támadás. Munkálkodni fogunk a rend és béke helyreállításán. Aljas, meg nem engedett fegyverekkel soha sem küzdöttünk és nem is fogunk, mert a család és egyéni becsület mindig szent és sérthetetlen volt előttünk. Haladni fogunk a korral előre, de egyuttal lankadótlan hirdetői leszünk az ősi magyar erényeknek. Munkatársaink már kipróbált tolla biztosíték lesz arra, hogy a jövőben is lapunk régi irányától nem fog eltérni.

Amidőn hálás köszönetünket tolmácsoljuk olvasóinknak az eddig irántunk a válságos időkben is oly szépen megnyilvánult bizalomért, — kerjük munkásságunkhoz további támogatásukat, mert csak az abban való bizokodás képesit bennünket nagy és kitartó s talán szebb eredményekkel is kecsegtető munkásságra.

Lapunk előfizetési ára:

Egész évre . . . 50 — K.
 Fél évre . . . 25 — K.
 Egy negyed évre 13 — K.

A földkérdés problémája.

Az az intenzív szociális mozgalom, mely a világháború elfáradása után majdnem minden országban talajt talált, a nagy reformmozgalomban az annyira aktuális földkérdés helyes megoldásának az eszméjét is előtérbe hozta. A földkérdés, mint a társadalmi és közzgazdasági problémák legfontosabbika, már hosszabb idő óta a tórró érdeklődések küszöbén ácsorog. Nagyon sokan várják ennek a szociális fontosságának és szükségességének ésszerű megoldását.

A földkérdés mai állásán a logikus reformmunka szükségességét és társadalmi ellentéteket elsimitó jóhatásait kétségbe vonnunk nem lehet. A szükségesség tudása ma már nagyon megszilárdult. Hátra van azonban egy sokkal súlyosabb felvetés, a földkérdés mikénti megoldása.

Az államhatalom e téren való

közreműködési szándékát nem vonhatjuk kétségbe, ha tekintetbe vesszük azt, hogy ezen terv kivitelére már is egy külön hivatalt állított fel. Ezen keresztülviteli szándék jóhiszeműségébe vetett reménysegűnket azonban nagyon lerombolja a dolgok mai állása, a kormány sovínizmus sarkalta tevékenysége. Az általános panasz és elégedetlenség ennek erős bizonyosságául szolgál. Ugyanis már néhány évvel ezelőtt a földre szoruló néhány községben megindította ezen mozgalmat. Szaktudásuk és földre kényszerülés bizonyításával folyamodványokat nyújtottak be a kompetens hatósági faktoroknál, de sajnos ezen szociális kérdés megoldásánál sehogy sem akar érvényre jutni a demokratikus, kenyéréhezők érdekeit szolgáló igazságosság. Nem csoda, ha a hosszu szenvedésteles és béketűrési várakozás már viaszatlan panaszokba tör ki. Különösen nagyon jogos lehet ez a panasz és szemrehányás akkor, amikor ez a kérdés mégis kivételes jellegű megoldásra talált.

Az eddigi kivételeskedő földosztások egyáltalában nem mondhatók komoly és racionális munkának, egyáltalában nem szolgálja a reformtörekvések, bajokat orvosló megoldását. A munkanélküliséget és a kenyérinséget nemcsak hogy nem szüntette meg, hanem még jobban növelte. A nagyon is önző földosztás következtében a napszámósok és részmunkások nagy számai veszítették el a békés és józan megélhetést adó munkatalajt. De az általános közzgazdasági érdeket sem elégíti ki. Az áldásos produktivitást nemcsak, hogy nem lendítette elő, hanem jelentékenyen és megérzően csökkentette. Az előállított termények a termelő szükségleteit is alig fedezték. E beteges eredményt megmagyarázza az a tény, hogy az eddig kiváltságosan földhöz jutottak nélkülözik a legteljesebb mértékben a földmégmunkálás követelte szaktudást és megfelelő erőket.

Ez a földkérdés mai megoldása. Nagyon komolytalan, igazságtalan és beteges. Nagyon alkalmas talajt ad egyes férges irányzatoknak arra, hogy a sajátos nemzetközi értelemben vett hazafias agitátorokkal a szegény és földreszorult népet erkölcsileg erősen kifogás alá eső módon befolyásolják és féktelen önzésük és kizsákmányolásuk türelmes tárgyává tegyék.

Ezt a nagy fontosságú szociális kérdést ily keretben közmegegyezésre megoldani csak reakciós elégedetlenség és közgazdasági betegség! A földkérdés komoly kivitele alapos előkészítést, a munkás viszonyok lelkes tanulmányozását és a földigénylők szaktudásának, rátermettségének követeli. Mind ezt pedig a legönzettelenebbül a helyszínen megjelenő bizottsággal és a helyi hatóságok javaslatai alapján lehetne közmegegyezésre keresztülvinni!

A világ-eseményekből.

Beavatott helyről közlik, hogy a Rajnavidékét megszálló hatalmakhoz Németországtól az utóbbi napok folyamán demarsot intéztek, mely fölvilágosítást kér a szövetséges hatalmaktól a kölni zóna kiürítése és Curzon lord felsőházi beszéde miatt. A német nagykövete ez alkalommal magyarázták a német álláspontot és rámutattak arra az igazolásra, mely Németországban keletkezne, ha január 10-én nem ürítenék ki a kölni zónát.

Rómán lépők azóta jelentései, amelyek egy Romániának küldött békéshangú szovjet-jegyzékről szólnak, nélkülöznek minden alapot. Oroszország nem tett indítványt arra vonatkozóan, hogy a román-orosz tárgyalásokat ismét fölvegyék s a két állam viszonyában semmi változás nem történt.

Bruce miniszterelnök kijelentette, hogy Ausztrália nem vesz részt azon a konferencián, melyet Britten, az amerikai kamara tagja, a Csendes-óceán partjain élő fehér népek egyesítésére tervez. Egy másik miniszter kijelentette, hogy Ausztrália békében akar élni szomszédjaival és azért nem azonosíthatja magát az amerikaiak agresszív terveivel.

Az angol kormány ma fölszólította a dominumokat, hogy küldjenek delegáltakat Londonba a genfi jegyzőkönyv változtatásainak megbeszélése céljából. A Daily Telegraph

megjegyzí, hogy az angol impérium e konferenciáján a dominumok delegáltjainak teljhatalmuk lesz, úgy, hogy ezen fog eldőlni tulajdonképpen a genfi jegyzőkönyv, a biztonság és a leszerelés problémája. Valószínű, hogy a delegáltak maguk az illető dominumok miniszterelnökei lesznek.

Rakovszky szovjetügyvivő megjelent Chamberlain külügyi államtitkáránál és egy írást nyújtott át, amelyben Csicserin az igazság földériteése érdekében kezeskedik arról, hogy az angol válaszjegyzékben megemlített angol kéréseknek szabad elutasítást biztosít Oroszországból, ha Nagybritannia beleegyezik a Sinovjev-levíl alapos, teljes és fenntartás nélküli nyilvános megvizsgálásába. Ez a lépés azért fontos, mert tudvalévő, hogy Anglia kijelentette, hogy azért nem hozhatja a levél ügyében lefolytatott vizsgálatot a nyilvánosságra, mert ez számos oroszországi embernek életébe is kerülhetne.

Beavatott körök szerint az amerikai kormány csak akkor felel Angliának az ágyúk és fegyverek hordképességének felemelése ellen intézett két jegyzékére, ha ezt a kérdést a kongresszus már tárgyalta. Anglia ugyanis hivatkozott arra, hogy a hajóágyúk kalibereinek és hordképességének erősítése, melyet az amerikai flotta tervez, ellentétben áll a washingtoni szerződés és az általános leszerelés szellemével. Amerikai részről azonban bizonyos, hogyha a kongresszus megszavazza a szükséges pénzüsszeget, Anglia idegeskedése dacára is behozzák az újítást, bár viszont lehetséges, hogy Coolidge az utolsó pillanatban megtagadja beleegyezését.

A Matin szerint az interallált ellenőrző bizottság azon jelentése, mely a kölni zóna késői kiürítését idézte elő, megállapítja, hogy Németország oly rendőrhadsereg fölött rendelkezik, mely jóval túl megy a versaillesi szerződésben megengedett mértékeken. Ez a hadsereg öttestapartot képvisel és igen alkalmas arra, hogy az ujoncokat adott esetekben rövid idő alatt kiképezze. A lapok tudni vélik, hogy a német nagykövete demarsa ellenére sem ürítik ki a kölni zónát január 10-én.

Bár bölcsőfánkhoz kárhozat tapad,
Hirdesd daloddal - leszünk még szabad.
Szép, himes színel vard ki holnapuk,
Tudják meg szerte: leszünk, kik - vagyunk.

Szived véreből fessél napkelést,
Pipaccsal himzett hullámozó vetést.
Tarkítsa szélét fehér margarét,
Ölelje által seymes fűrtü rétt.

Dús nyájakolompja csengjen messzire,
Az égig nőjön újból nagy hire.
Lovunk patáján távol föld pora,
Kelyhünkben izzon napnyugat bora.

Dalolj a szántó mesgyéje fölött.
Kezdd dalba ott, hol gépkerek pörög.
Műhely zaján, sápadt szobák felett,
Derítsen napfényt bűvös éneked.

Gyermek szívébe plántálj új reményt.
Jövők Turulja szárnyaljon felénk.
Kopott emlékek keshedt szótté, -
Bús, koldus condra ne legyen sohse.

Mint ég villámja zengjen éneked
A Vág, Rima, Garam, Ipoly felett.
Mert nem pusztulhat el a nép, a hol
A költők lelke - Holnapról dalol.

Szabó S. Zsigmond.

Kalcsnfélék.

Itt maradt madarak . . .

Csak sipogjatos szegény madarak, talán majd megszán valaki s kitesz az ablak parkányára egy pár elejtett alma-magot.

Nem tudom, hogy hol húzhatnátok meg magatokat, mert én is sírva-vert nótájú vagyok.

Nem tudom, korábban nyílik-e ki a tavasz, mert bennem is a kinba fült az emlékezés.

Csak sipogjatos, hadd hallják, hogy vagytok, hadd érezzék bűnüket, akik okai mostoha egyedülmaradástoknak.

Csak sipogjatos!
Csak követeljétek, amit el akarnak tőletek vonni.

Ne féljétek, hogy az idő úgy megterhesült, hogy a vér nem ismeri a vért, hogy miértje lett a létnek . . .

Csak sipogjatos szegény madarak! . . .
— jaj —

— A zárda karácsonyi előadása. Gyönyörű meglepetésben részesítették a karácsonyi ünnepek alkalmából a lévai közönséget a lévai Irgalmas Nővérek vezetése alatt álló róm. kath. polgari leányiskola és óvoda növendékei, kik 1924. dec. 25. és 26. án, karácsony első és második ünnepén egy meghatóan szép gyermekelőadást rendeztek, melyen szem nem maradt szárazon és az elbájolt közönség a legszívesebb óvációban részesítette a kis szereplőket, a kedves nővéreket, kik a betanítás és rendezés fáradságos munkáját végezték. De meg is érdemelte az elismerést az a páratlan siker, amit az előadás aratott. A darab megint csak szerkesztőnk tarisznyájából került elő. A címe: *Fehér karácsony* Mesejáték 3 felvonásban. Írta: Dr. Kersék János, ki már a zárda színpadának oly sok szép dolgot szerzett. Egy kis meszeszerű történetet mutat be oly színes milióban, hogy önkénytelen megnyílik előtte minden szív. Egy fővárosi temető külső részében, az ugynevezett szegények temetőjében a hőtündérek hancuroznak, hóvirággal, hópelyhekkel szorjak be a sírokat, a száraz bokrokat. A hókirályné korholja őket, hogy ide jöttek a temető csendjét zavarni, de a kis tündérek csak szórják a havat, hisz itt minden oly bús és sötét, legalább karácsony estéjén legyen egy kis fehérség. Este felé jár az idő, egy kis árvalány jön az édes anyja sírjához, leborulva siratja, hogy miért nem vitte magával.

Boldog újévet kívánok néked
kis Napsugár!

Persze most nem halod kívánságomat, mert messze vagy tőlem. Pedig ha tudnád mennyi szerencsét kívánok én néked! De jobb így, ha nem sejtéd jószágom nagy tömegét, mert a sok jótól úgy is csak csömmört kapsz.

Vajjon gondolsz reám most kis Napsugár? Nem — bizony mondom, nem. Mert félsz, hogy egész évben csak rám gondolnál, egyetlen igéz barátodra. Azért nem haragszom. Jobb is, ha elfelejti kicsi kis nyelvecskéd a nevemet, amelyet soha sem ejtett még ki: Miska.

Mit kívánsz te nékem? Tudod pénzem soha nincs elég. Kérjél kölcsön mondd te kis Napsugár. De egész évben kölcsön kérek? Szentemre mondom, a kicsi nyelvecskédre, nem tennék ily bolondot. Egész évben soha sem volna pénzem. Csak mindig kölcsön után szaladgálnék.

Mi volna jó? Ha ideálista lennék, azt mondanám; egy csók. Igen egy csók volna jó, amely néha van legalább is olyan jó, mint egy ujévi malac. De gondold meg édes, egy ujévi csók nagyon veszélyes, roppant kockázatos, mert nagy fenégek kerekedhetik

Köszöntöm Kersék Jánost!

Tél víz szakadt ránk, - dermesztő hideg,
A lelkünk is majd fagy emészti meg
Dérlepte ágon varjak serege ül,
Zimankós szél zúg bús Késmárk felül.

Kár-károgással telve föld s a meny.
Sok van, mi üz és sok, mi tart, ne menj.
Hulló hópelyhe bús ugart takar,
Ványadtan nyugszik eszme, szív, a kar.

Vad porkolábok szöges sarka rúg,
Amerre szem lát - minden oly hazug,
Bokornak mélye, kígyót rejteget,
Imbolygó árnyak, tévedt emberek.

Bimbóból rózsa nem feslik ki ma,
Az ajkon szárad sohajtás, ima . . .
És ott villózik átkos, sok beszéd.
Kisértők járnak máma szertesztét.

Szájukból méz foly, mint patakól víz,
Hol jobbra, balra, hol posványba visz,
Vitorlánk ványad, nem duzzasztja szél,
Sok gyenge lelke messze útra kél.

Mult és jövő lelkünk mélyébe mar,
Kedveseztetten búsul sok magyar . . .
Pajtás! A kétség örvényekbe üz,
Lopj fényt szívünkbe mint Prometheus.

A halott anya megjelenés megmutatja neki, hogy őt még várja az élet. Egy intésére két felé nyílik az esti köd s eltűnnek az angyalok, kik viszik a karácsonyfákat a kicsinyeknek. Eközben az anya eltűnik s jön a temetőőr leánya, aki zárja a kapukat s kivezeti a kis árva Magdát a temetőből. A második felvonás egy nagy városi tér. Karácsony este. Hötündérek szórják a havat. A kis Magda, ki a gyermek menhelyen van, gyufát árul. Gyarmathyné jön egy bankból, hol a nagybácsi által hagyott százezer koronát vette fel, megsejnalja Magdát, vesz tőle gyufát, de amikor fizet, tárcájából kiesik egy boríték s benne a 100 darab ezres. Magda megtalálja, eleinte megőrül neki, mert most már lesz pénze, hogy fizethesse a tandíjat; de töprengése közepette megjelenik halott édes anyja s azt kérdezi tőle: Hat erre tanítottalak. Magda elszégyelli magát s elhatározza, hogy visszaadja a pénzt. A borítékban rajta van Gyarmathyné neve. Mikor menne vissza, eleibe toppan a temetőőr leánya, ki nem akarja engedni, hogy visszavigye a pénzt, sőt erővel elakarja venni; de a hirtelen előtűnt édes anyja látára megijed s elereszti Magdát, ki boldogan fut felkeresni a pénz tulajdonosát. A harmadik felvonás Gyarmathyné szobája. Mancika, Gyarmathyné kis lánya betegségéből lábadozik. Delután senki sincs otthon, csak ő és Zsuzsi az ezer cseléd. Halálsejteleim gyöttri Mancit. Zsuzsi vigasztalja, majd együtt énekelnek egy szép karácsonyi éneket. Közben haza jön a mama s rémülten veszi észre, hogy elvesztette a pénzt. Mar a rendőrségre szalaltatja Zsuzsit, mikor jön Magda s hozza a pénzt. Bezzeg van öröm és boldog karácsony. Mancika testvérévé fogadja őt s Gyarmathyné vig családi körben örülnek kis Jézus születésének. Csak rövid vázlatra ez annak a bájos mesének, amelynek szép dalait és énekeit kedvelt kántorunk *Heckmann* István szerzte, ki így társszerzője lett ennek a kis darabnak, mely rövid idő alatt megfogja hódítani a gyermek világot. És hogy játszották! Mily kedvesen, finom vonásokkal színevez minden jelenetet. Gyönyörű volt minden dal, de a kis Mancika és Zsuzsi duettjét soha senki sem fogja elfeledni aki hallotta. A halott édes anya szerepét megható komolysággal *Sztojkov* Mária játszotta. Magda, leánya nagy szerepében *Negváry* Anasztázia tünt ki finom előadói képességével. Gyarmathyné *Jánoss* Klára alakította egyszerű, természetes közvetlenséggel. Mancika, a beteg leánykát úgy játszotta a kis *Schubert* Klára, hogy nem egy szemből kicsalta a könnyet. Játékát még

belőle. Képzeld el: egész évben nem csinálnánk mást, mint csokolódnánk. Persze nem egymással, hanem mással, mert hiszen mi messze vagyunk egymástól. Viszont a csókfrász pedig bennünk ragad egész évben újév napjától kezdve szilveszterig. Mindenen rajta volna a csókunk, a subickos cipőtől kezdve a szobalányig

Veszekedni se tanácsos újév napján, mert az asszony azután jogot formál a fejmosáshoz egészen szilveszterig. Valószínűleg ezért van annyi sok kopasz fej a férfiak között. A nagy csatákban egypár hajszál hátra hagyásával mindig retirálnak. Jó volna a városi tanácshoz átírni szérumért. Csak hogy az a baj, hogy a szérum a városatyák oldalbordái kamraiba van eldugva. Onnan pedig a fene bírja kipiszkálni. De jobb nem is piszkálni. Hát akkor mit csináljunk édes? A golya se jöjjön, mert gondolhatod mi volna szilveszterig? . . . — Az az hogy semmi, hiszen egy év nem is olyan hosszú csak tizenkét hónap. Na?

Tudod mi volna jó? No majd én megsegítek neked kis Napsugár. Esküvőre szeretnék menni, a te esküvődre, én mint első vőfényed vennék részt a nagy ünnepségen, fejedden vakítóan a koszoru s szép szeméidben pedig a Napsugár. Azután bele kerülne

emelte szép éneke. A temetőőr leányát természetűen alakította *Hanszók* Olga. Zsuzsi öreg cselédéből igazi hűséges cselédpüstp vázalt *Adamecs* Ilona. Egyike volt a legkitűnőbb szereplőknek *Ghimessy* Erzsike, kinek elfogulatlan kedves modora, a hokirálné bájos szerepét megmaranyozta A 12 hötündér szerepét *Gese* Eszter, *Pekárik* Gizella, *Lozerth* Mária, *Eördögh* Lenke, *Bakos* Margit, *Weigert* Ilona, *Lukács* Margit, *Szabó* Mária, *Kriek* Mária, *Dénes* Karola, *Bélik* Margit, *Turpinszky* Emilia, *Kriek* Aranka, *Eischer* Mária töltötték be. A négy főangyal szerepében *Riszner* Hilda, *Budaváry* Ludmilla, *Tóth* Julia, *Koskó* Aranka jeleskedtek. Bajosok voltak a kis tündérek: *Patkós* Ida, *Kovács* Magda, *Vörös* Mancsi, *Rusznyák* Vali, *Németh* Ionka, *Nyitrai* Anna, *Vinkovits* Margit. Angyalok voltak: *Balázs* Margit, *Bungyi* Mária, *Bálint* Anna, *Pozsonyi* Amália, *Duhacsek* Gizella, *Frankó* Ilona, *Halász* Erzi, *Halász* Julia, *Krausz* Ilona, *Krizsányi* Sarolta, *Kurucz* Erzi, *Kriek* Vali, *Rónay* Rózi, *Schmotzer* Aranka, *Székesváry* Irén, *Senzeny* Erzi, *Tar* Julia, *Varhanyik* Róza, *Schneider* Cili, *Takács* Mária, *Zelenyák* Mária Ezenkívül énekesek és járókelők életkittették a jeleneteket. A szép előadást egy pompásan sikerült előkép fejezte be, *gyermek*ek hódolata a kis Jézus előtt, aki egy kedves csoport, *Vörös* Mancika személyesített. Ebben a környező gyermekeket *Józsa* Mariska, *Ginzery* Etel, *Kiss* Erzi, *Zsák* Vali, *Németh* Vali, *Varga* Mariska, *Bóna* Mariska, *Gaspárek* Erzi, *Gápel* Mariska, *Stugel* Erzi, *Ivánovits* Magda, *Gergely* Irén játszották. Az előadás végével kedves meglepetésben részesítették az intézeti növendékeket a szerzőt, *Kersék* Jánost. Az angyalok seregének és a tündéri fényben ragyogó csoportozatnak élén egy világos kékbe öltözött bájos kis leány, *Vánkay* Terike üdvözölte negyven éves irói jubileuma alkalmából Szépen csengő, keresetlen szavai minden szívbe utat találtak s egy főhéher bokkrétát nyújtott át a meglepett irónak, ki meghatva mondott köszönetet a gyöngéd figyelemért, s ígéretet tett, hogy részükre, ha Isten erejét és egészségét megtartja, még sok szép dolog fog irni. A második előadást is szűfolt ház nézte végig.

— A lévai nőgyűlés az általa fenntartott árvaház javára rendezni szokott farsangi estélyét, mint értesülünk, január 17-én fogja megtartani, mely egy kedves meglepetés lesz a közönség számára. Egy szép téli illúzió, amelynek érdekes programján most dolgoznak gyöngéd, borot és gondot elsimító női kezek.

az újságba is, esetleg a jó öreg „Bars“ ba, ahol megirattatnék ami szomorúságunk, hogy te, meg én elrontottuk a gyomrunkat, te a vőlegényedről én meg a tortától. Miért is nem esküsznek újév napján? — Persze minden férfinak elég belőle egyszer. S az a kis kóstolóka is évekig megfekszi vakmerőségüket.

Vagy az se volna rossz, ha édes kicsi nyelvcsökédet revizió alá vennéd édes s minden szavad, amelyet kipöndörít az a kicsi szerszám az én leggyönyörűbb virágom lenne.

Tudod mit csináljunk édes? Ne gondoljunk az újévről! Mert ha boldog újévet kívánunk, nem gondolod, hogy az csak kívánság marad.

Inkább gyűrjük magunkba a boldogságot, akár erővel is az újév napján, mert boldog lehet az ember, csak akarni kell, persze léleknél kell lenni, és illetőnek, olyan léleknél, mint a szikla, de amellet olyannak is, mint a jóság, és azután olyannak is, aki tudja, hogy a külvilág hangulata belőlünk vetitődik ki az érzelmeinken keresztül a világra. Bennünk pereg a nagy film, amely kinek szomorú, kinek vig. Újév napján peregjen bennünk a boldogság filmje! Megérted e ezt kis Napsugár? (L. M.)

— **Vallásos estély.** A lévai protestáns leányok ma egy hete, dec. 21-én tartották III. vallásos estélyüket egy kedves műsor keretében a lévai ref. iskola gyűlés-termében, melyet zsufolási megöltöt az érdeklődő közönség. A gyülekezet éneke után *Antal* Gyula h. lelkes szép imádsággal vezette be a programot, mely után a *sze-retekről* tartott emelkedett szellemi biblia magyarázatot. Majd *Német* Sándor szavalta igen lelkesen *Szabolcska* a Dal a bibliáról című költeményét *Csákányi* Eszter ugyancsak *Szabolcska* verset szavalta, az *Édes anyák* című. Értelmes előadása köztetszében részesült *Juhász* Károly *Karácsony* címen egy megkapón, hangulatos kis verset adott elő ügyesen *Ledényi* E. pedig a leányegylet iránt érzett hála kifejezésül a jötevők című versét mondotta el szépen, kedvesen. Ezután a leányok *Dóka* Sándor kántor vezetése mellett *Istenem, Te Hozzád* című vallásos éneket adtak elő karban, szépen összehangolva. Ezt követte *Polgár* Károly minden ízében szép szavalata, mely a szívekbe marokt előadta *Kersék* Jánosnak az *Uj karácsony* című versét, melynek ügyes tolmácsolásáért teljes elismerést aratott. *Furagó* Józsa, a leányegyletet egyik legbuzgóbb tagja ült ezután a felolvasó asztalhoz, s szebbnél-szebb gondolatokkal, megvalósításra való eszmékkel keltette fel a közönség figyelmét. A közönség szives elismeréssel fogadta ezután *Pekárik* Rózsika kedves szavát, mire a szép estély ima és énekszóval ért véget.

— **Léva küzdelme a közigazgatási bíróságnak az illetőség ügyében hozott határozata ellen.** Annak idején jelentettük, hogy a város közgyűlése a köztársaság elnökehez és a kormányhoz feliratot intézett a legfelsőbb közigazgatási bíróságnak az illetőségi ügyben hozott sérelmes döntvény megváltoztatásának érdekében. A köztársasági elnök iródája a napokban arról értesítette a város előjáróságát, hogy a feliratot elintézés végett az illetékes fórumhoz terjesztette. Ugyanez a közgyűlés olyan határozatot is hozott, melyben utasította a város előjáróságát, hogy az illetőségi ügyek elintézésénél a közigazgatási bíróságnak ezt a sérelmes döntvényét figyelmen kívül hagyja. Az állami vezető jegyző felebbezése következtében a kerületi hivatal a közgyűlés határozatát törvényellenesnek mondta ki s azt megsemmisítette. A város az ügyet megfelelően s a szupán a kerületi hivatal döntését jóváhagyta.

— **Ejegyzés.** *Mihályka* Iluskát eljegyezte *Missik* Antal Léván.

— **Ejegyzés.** *Drliska* Jolánt eljegyezte *Bartos* Béla Léván.

— **Házasság.** *Pap* Elek és *Hoffmann* Erzsike házasságot kötöttek. (Mindem külön értesítés helyett.)

— **Uj ügyvédek.** *Dr. Huberth* Pál és *Dr. Simek* István lévai ügyvédek lettek a decemberi ügyvédi vizsgálatokon kitünő sikerrel letették az ügyvédi vizgát.

— **A lévai Pérfi Mária kongregáció** szini előadása, mely ma az irtalmas nővérek intézetének tornatermében lesz lejátva. Szinre kerül: I. „A Celli bucsu“ hatásos szavalt, melyet *Fleddi* Olga úrhölgy szaval. II. „Diák karácsonyi alma“, előadja *Györgyi* Jenő. III. „Bethelemi bakter“ pásztorjáték 4 részben. Szereplők: Szűz Mária: *Tonheizer* Mária, szent József: *Kabát* József, főangyal: *Bucsek* Erzsébet, illés éjjeli őr *Bethelemben*: *Kovács* Jenő I, Pásztor gazda: *Rohács* Gusztáv, Tamás öreg pásztor: *Kovács* Jenő II, Gyurka pásztor fiú: *Turpinszki* József, András pásztor fiú: *Györgyi* Jenő, Miska pásztor fiú *Jánosy* László, Böske a gazda leánya: *Jánosy* Ius, Katica, Gyurka huga: *Holovic* Kató, Veronka illés leánya *Groman* Erzsébet, Barabás—*Simon* útonálló: *Doler* Lajos, Svarba Ferenc. Angyalok: *Guba* Ann, *Turpinszki* Emilia, *Jánosy* Erzsébet, *Palá* Erzsébet. Szives pártfogást kér a vezetőrg.

— **Kabaré-est.** A lévai ref. ifjúság egyesülete 1925. január 1-én a református iskola tanácstermében kabaré estét rendez, melyre az érdeklődőket tisztelettel meghívja a rendezőség. Belépődij személyenkint 5 K.

— **Szilveszterest a Katolikus Körben.** Amint a múlt számban jeleztük a minden évben oly jól sikerült Szilveszter estélyt a Kör helyiségeiben az idén is megtartjuk. A műsoros estély programja: 1. Belezna Antal „Népdaleyveleg” éneklé a Dalárda 2. Kersék János: „A szobalányok”. Paros jelenet. 3. Ének sóló. 4. Luchy Árpád: „Önagysága az operába megy” Tréfas páros jelenet. 5. Hoppe Rezső: „Népdaleyveleg” éneklé a Dalárda. Utána tombola, szerezese malacok kiorsolása, táncverseny, majd tánc reggelig. Mivel külön meghívót nem bocsátottunk ki, aki e kedélyes estén kellemesen és vígan akarja befejezni az ó évet és kezdeni az új évet, ez uton hívjuk meg. Kezdeté este 8 óraker. Belépti-díj 5 K.

— **A Lévai Keresztény Munkas-egyesület** a karácsony másod napján oly jól sikerült, nagyszerű és hatásos pártor-játékát dr. Péchy Gusztav „Az Ige teste Ión” című 4 felv. karácsonyi színművét azok számára, kik ezt meg nem nézhették, még új év napján megismétli. Kezdeté fél 8 óraker az egyesület nagytermében. Belépti-díj 5 K.

— **Jegyzői Át helyezés.** A zsupán Molitörisz Béla vámosaládnai körjegyzőt a zólyomgyepei Alsólehotóra helyezte át.

— **Karácsony az árvaházban.** A lévai nőegyesület által fenntartott árvaház növendékei ma egy hete, dec. 21-én karácsonyi szent ünnepek alkalmából ünnepi előadást tartottak, melyen egy növendék a megjelent közönségnek fejezte ki halálját és köszönetét azért a szeretetért, melyet az árvaház iránt tanusított. Egy másik, egy fehér ruhás kisleánya kedves meglepetéssel a nőegylet jelen volt titkárát, dr. Kersék Jánost üdvözölte iró jubileuma alkalmából. Ezután a növendékek Kersék Jánosnak az *Édes anya* című két felvonásos karácsonyi mesejátékát adták elő. Megható már maga a téma is, de annál meghatóbb volt, mikor a három árva szomorú karácsonyát igazi árvák játszották, kik talán maguk se tudták, mily igazán játszották magat az életet. A könnyegik megható közönség szívesen tapsolt az ügyes kis játékosoknak s elismeréssel adózott az őket tanító kedves nővereknek páratlan buzgóágukért, hogy a darabot nem csak betanították, de oly szép és gyönyörű rendezésben színrehozták. — A karácsonyfa ünnepély pedig dec. 24-én délután zajlott le az árvaházban. Megható volt a kis árvák karácsonyi éneke, a könnyeket csalta a jelenlevők szeméibe az árvák öröme, melyet az ajándékok biosztását fogadtak. Ezt kellene látni a közönségnek, akkor bizonyára gyakra-bban eszébe jutna az árvaház s az azokban gondozott gyermekek, akik árva szegénységük dacára is oly igazán tudnak örülni az életnek.

— **Színlelőadás Alsószecsén.** Alsószecsé mekedvelő ifjúsága 1925. január hó 1-én előadja „Arva Bandi” című népszínművet, amelyről azt mondják, hogy kezdődik 5 óraker délután, de vége sohase lesz, csak mikor kidobják a cigányokat.

— **Szegény gyermekek karácsonya.** A lévai protestáns leányok f. hó 20-án délután jól sikerült karácsonyi estélyt rendeztek a szegény gyermek részére. Nem mehetünk el szó és megilletődés nélküli a lányok minden dicséretet megérdemlő munkája felett. 42 szegény gyermeket ruháztak fel, láttak el szeretetsomagokkal és bőséges karácsonyi uszonával. Jóformán e nagyszerű gazdag adományokat semmiből teremtették elő. Csendesen magukba vonultan dolgoztak a lányok heteken keresztül. A dolgok javarészt saját maguk készítették. Nehány sikerült estély, bazarrendezés, gyűjtés és pár emberbarát segítő támogatása segítette elő áldásos munkájuk keresztülvitelét. Minden nemes tett önmagát dicséri.

— **Színlelőadás a református iskolában.** Ma délután 6 óraker a református iskolás gyermekek előadják Kersék János „Édesanya” c. 2 felvonásos karácsonyi játékát.

— **A pozsonyi Toldy Kör ifjúsága** 1925. évi január hó 10-én (szombaton) este 9 óraker a Royal szálló (volt Magyar királyi) összes helyiségeiben zártkörű táncestélyt

rendez, amely a szlovenszkói írók és művészek találkozója lesz.

— **Léván huszezer koronák az utón hevernek?** Zádory Mihály rendőrbiztosnak feltűnt, hogy egy özvegyasszony hirtelen igen kiékszerezte magát, még jegygyűrűt is vásárolt. Érdeklődni kezdtek a vártatlan gazdagodás iránt s az asszony azt vallotta, hogy az utcán huszezer koronát talált. Nagyon különös azonban az, hogy még a kiadott felhívás ellenére sem jelentkezett senki a „talált” huszezer koronáért. A becsületes megtalálót azonban a lévai járásbírósg egy havi fogházra és kétszáz korona pénzbüntetésre ítélte s a meglévő pénzt az állampénztár javára elkobozta. Mégis csak boldog város ez a Léva, ahol ennyi gazdátlan pénz hever az utcán, amit senki sem keres.

— **A betörő szomorú karácsony estélye.** Karácsony estéjén, szerdán éjszaka immár hatodszor törték be egy év alatt özvegy Zvohokir Mórné Kálnay-utcai kereskedőnél. A betörő az éléskamrában járt, ez alkalommal azonban fölcsült. Mig mászor pirosra sült libát és jófajta italokat talált ott, most ecetes uborkát evett és szántói savanyu vízzel volt kénytelen szomjuságát oltani. Hiába, a gyakori vendégnek ezzel is meg kell elégednie.

— **Aki az írógépekre pályázik.** Jelentették annak idején, hogy a lévai járásbírósg büntető osztályáról ellopták az új írógépet. Most értesítés érkezett Zsolnáról, hogy ott elfogták Rátónyi Ernőt, éppen amikor az ottani járásbírósgtól szintén az írógépet akarta ellopni. Megállapították, hogy a lévai, eperjesi, rózsahegy járásbírósgok és a komáromi törvényszék elveszett írógépeit ő lopta el.

— **A mozi az utolsó napokban** oly műsört hozott, mely a legkényesebb izlést is kielégitheti. Még mindig emlékezetünkben vannak a „Ha még édes anyád” volna című sláger film megható jelenetét s Nyomorultak, Hugo Viktor világhírű regényének gyönyörű felvételei már is arról értesítünk, hogy az új év két oly film bemutatásával kezd meg a mozi műsört, amelyek még a mozi világban is feltűnést keltek. Január 1-én fog leperegni „A világ urője és Hindu sිරeremlék” alkotója Joe May a világ legjobb film-színészeivel karöltve létrehozta legújabb filmjét, „A szerelem tragédiája” 11 felv. című két részes remekművet. Mia May, Erika Glassner, Wilczimir Gajdarow, Emil Jannings tudasuk legjavát mutatják ebben a tartalmas és mindvégig lebilincselő drámában, melyről egész Európa elragadtatással beszél és a filmművészet legjobb alkotásának ismert el. Ebben a filmben, melynek megszerzése szokatlanul nagy áldozatokba került, megtalálja a közönség minden rétege azt, amit egy kimagasló slágerfilmben kíván és keres. Ugyancsak Joe May művét, „Montmartre királynőjét” fogja január 4-én vasárnap a mozi, mely az előbbihez kapcsolódik, de ettől független egészet képez. Ezen 12 felvonásos darabot, ép ugy mint az előbbi mindenütt két estén adták, de nálunk egy-egy estén hozzák színre, miért is az előadást már fél 6 óraker, a másikat fél 9 óraker kezdik. Érdekében áll tehát a közönségnek, hogy pontosan jelenjék meg, mert különben már lekésik az első felvonásokról.

Köszönet nyilvánítás.

A lévai *Mária Kongregáció* nőtagjainak azon nagyilekű adományáért, hogy a helybeli rk. elemi fiúiskola szegénysorsu tanuló közül kilenc fiut felruházni kegyeskedtek: ez uton nyilvánít hálás köszönetet a nevezett iskola

Léva, 1924. december 25.

Igazgatósgága.

Köszönet nyilvánítás.

A lévai protestáns lányok hálás köszönetüket fejezik ki mindazoknak, akik bazarjuk s ezzel kapcsolatban a szegénysorsu gyermekeknek ruhával való felsegítési akciójuk sikerét, — anyagi vagy pénzbeli segítségével, avagy a ruhák s cipők stb. elkészítésénél való szíves fáradozásukkal — előmozdították.

Köszönet nyilvánítás.

A Csal. Vöröskereszt Egyesület levele fiókjának érdemes elnöke, — *Zošták András* ur, — a helybeli rk. elemi fiúiskola szegénysorsu tanuló részére 4 drb szövetet, 15 pár téli harisnyát és 300 korona készpénzt; volt szíves juttatni, mely szíves adományokért, a fölszolgált tanuló nevében is hálás köszönetet mond az iskolai.

Léva, 1924 december 25.

Igazgatósgága.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1924. december hó 21-től — december hó 28-ig

Születés.

Styaszny János Knapik Mária leány Kornélia Terézia.

Házasság.

Ujlaky István Mészáros Etel rkath. ref. — Pap Elek Kálmán Hoffmann Erzsébet ref. rkath.

Halálozás.

Jenei Bertalan 55 éves agyvérzés. — Gazdik Mátás 28 éves volt vörös gárdabeli katona lövés-től elvérzés folytán halottá nyilvánítva. — Tóth Jónás 45 éves. — Csiklét József 27 éves szív-szelhűdés.

Gabonaárak:

Lévice, 1924. december hó 27-én.

Buza	—	100 kgr.	235	—	287 kor.
Rozs	—	—	—	—	205
Árpa	—	—	140	—	180
Zab	—	—	—	—	190
Kukorica	—	—	180	—	185
Bab	—	—	—	—	220
Köles	—	—	—	—	120
Lóheremag	—	—	1000	—	1350
Lucernamag	—	—	900	—	1000

Deviza- és valutaárfolyamok

Barsmegyei Népbank Lévice, jelentése.

Devizák:		dec.	dec.
		19-én:	28-án:
Magyar kor. átutalás 1 K	2070.	2070.	—
Nemet-osztrák	2050	2080.	—
Lei	5.89	5.79	—
Lengyel márka	—	—	—

Valuták:				
1 angol font	—	K	160.32	159.50
1 amerikai dollár	—	—	33.80	33.20
100 svájci frank	—	—	659.30	668.
100 francia frank	—	—	179.50	182.37
100 belga frank	—	—	168.75	167.75
100 svéd kor.	—	—	912	918.
100 dinár	—	—	50.25	51.12
100 lei	—	—	—	17.25

Císló 1216 exek 1924.

Licitácný oznam.

Podpisány súdny exekútor v smysle 102. §-u LX. zák. cl. z roku 1881 týmto oznamuje, že následkom výroku levicekého okresného súdu číslo 2164/r. 1924, k dobru Christian zastupovaného skrze pravotára Dr. Alex. Balog do výšky 5573 Kc. 90 hal. a prisl. cestou zabezpečovacej exekúcie prevedené dňa 14. júna 1924 zabavené a na Kú 103422— odhadnuté následovné movitosti a to: truhle, stušky, klobúky, na verejnej licitácii sa rozpredajú.

Na prevedenie licitácie, následkom výroku levicekého okresného súdu číslo 2164/24. do výšky 5573 Kc. 90 hal požiadavky na kapitále tešie 6%, ové úroky odo dňa 25. okt. 1923 poítané, 1/4%, provízia a útraty doposiaľ v 654 Kc. 80 hal. ustálené na byte obaloované v Leviceach určená je do leha 17 hodina odpol dňa 29. dec. 1924. a pripadní kupci sa pozvú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107 a 138, §-u LX. cl. z r. 1881, pri platení hotovými najviac sňubujúcom v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakolko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali a supersekvestrovali a na ne uhradzovacie právo obdržali, táto licitácia sa v smysle 120. §-u LX. zák. cl. z r. 1881. aj k dobru týmto nariaduje.

Daně Nová-Baňa, dňa 7 dec. 1924.

Artúr Tóth
súdný exekútor.

Irodalmi újdonság nagy választékban kapható: NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében Léván.

Jótekonyság.

Schweinecker István ur Garammikoláról 50 koronát adományozott a tüdőbeteg gondozó intézetnek, mit ezennel hálással megköszönünk.
Dr. Frommer Ignác.

HALLÓ! Urasági óbor, újbor Nagy vászték likőrökben, mint thea-
HALLÓ! rumban. Jutányosan beszerezhető BARTOS vendéglősnél Koháry-u 27 1220

Tanuló fölvetetik Zúgó-utca 15 szám alatti szijgyártónál. 1225

Jókarban levő hosszú zongora eladó
Cím a kiadóhivatalban. 1244

Bútorozott szoba kiadó villanyvilágítással egy vagy két ur részére. Tisztviselő telep. WEINRÉB 1249

Személy Autó fuvarozási vállalat Léván Megrendelhető: SCHULCZ IGNÁC papírüzletében. Telefon 24.

Cognac, rum, tea, likőr. Teasütemény Szilvester-estébe legjutányosabban KUGLERNÉL kapható. — T. vevőimnek *boldog újévet kívánok.* 1259

Eladó ház Ujbányán. Szabadkézből nagyon jó állapotban áll 3 szoba, 1 konyha, éleskamra, nagy kert és a többi mellékhelyiségekből azonnal beköltözhető vétel esetén Ár és a közelebbi feltételek megtudhatók VENCEL PORT Nová-Baňa Stefanikova ulica 253. 1268

Levice város bírjától.

11438—1924 szám.

Köszönet nyilvánítás.

A vendéglősök és kávéosok országos szövetségének levicei körzetének. Elnöksége 200 koronát adott át kezaimhez ezúttal célból, hogy az összegből 50 Kc. a levicei árvaháznak, 50 Kc. a közkorháznak 50 Kc. a tüdőbeteg gondozó intézetnek és 50 Kc. a város szegényei között kerácsonyi ajándék kép osztassék fel. Midőn az összeg átvételét nyugtatom, egyidejűleg köszönetemet fejezem ki a nemesen gondolkodó intézet Elnökségének mindazok nevében, kik az adományban részesültek.

Levice, 1924. december 22.

Klajn Ödön
városbíró

Od notariatu mesta Levice

Hirdetmény.

Felhívom mindazon kereskedelmi és ipar munkásokat — alkalmazottakat, — akik jelenleg munkanélkül vannak, hogy csehszlovák honpolgárságuk igazolása mellett nyilvántartásba való felvétel végett f. é. december 29. avagy 30. án d. u. 2—5 óra között a jegyzői hivatalban (városháza földszint II. sz. ajtó) saját érdekükben okvetlenül jelentkezzenek.

Levice, 1924. december 24.

ŠEBO v. r.
notár, jegyző.

Levice város előljáróságától.

11294—924 szám.

Pályázati hirdetmény.

Levice város autonóm közigazgatásánál a nyugdíjazás folytán megüresedésben lévő iroda-vezető (iktató kiadó) állásra, j. v. d. l. m. azas a 394—922. sz. illetménytörvény XI. fiz. osztály szeriut, s ezen állásnak választás u. j. a. n. való betöltése esetén, netán megüresedő irnoki (ezád nyilvántartó) állásra, j. v. d. l. m. azas a 394—923. sz. illetménytörvény XI. fiz. osztály szeriut, — pályázati hirdetjük. Midőkét állásnál igazolható az 1883 évi l. t. c. 19 §-ban megjelölt képzettség, valamint a szlovák és magyar nyelvnek ugy szóban, mint írásban való bírása.

Felhívtnak pályázók, hogy csehszlovák állampolgárságukat, kifogástalan politikai és erkölcsi magatartásukat, eddigi alkalmaztatásukat, egészségi állapotukat s végül családi állapotukat igazoló felszerelt kérvényeiket a városi iktató hivatalba 1925. évi jan. ho 8. napjáig nyújtsák be.

Levice, 1924. december hó 18.

Koralowsky s. k. Klajn Ödön s. k.
vezető jegyző városbíró.

A közzétételt tudomásul vettem:
Levice, 1924. december 18.

Dr. Zošťák s. k.
kerületi főnök

Betörés-lopas elleni biztosítások igen kedvező feltételek és olcsó díjak mellett köthetők a „DUNA” Ált. Biztosító R. T. Levice (Léva) főügynökségénél Honvéd utca 2. sz. Telefon 60.

KINO—APOLLÓ—MOZI

Vasárnap 28-án

6 és 8 órakor

Végzetes csók

Dráma 8 felvonásban.

Főszereplő: GLÓRIA SWANSON.

1925. január 1-én csütörtökön pont 1/26 és 1/29 órai kezdettel

Joe May remekműve:

Szerelem tragédiája

11 felvonásban. — — — Folytatása

Január 4-én vasárnap

pont 1/26 és 1/29 órai kezdettel

Montmartre Királynője

12 felvonásban.

(Szerelm tragédiájának folytatása)

Főszereplők: Mia May, Erika Glässner, Wladimir Gajdarow, Emil Jannings.

Boldog újévet kíván az összes vevőinek és jóakaróinak
LACHKY ELEK.

Boldog újévet kíván az összes vendégeinek
FREINT GUSZTÁV.

KARTELEN-KIVÜLI

Szláv biztosító n. t. Prága.

Szlovéniai ZVOLEN.

Foglalkozik a biztosítás minden ágazatával. U. m.: élet, tűz, betörés, baleset, szavatossági, átalány (pauzál), szállítmány, állat és jégbiztosítás stb. igazolhatóan a legolcsóbb díjszabás és legmegtartósságú feltételek mellett.

Főügynökség:

LEVICE,

Szenháromság-tér 2.

Vitás kötvények elintézését a fél kívánására díjmentesen vállaljuk.

VESZEK

tört aranyat és ezüstöt.
Ugyanott nagy választék
órákban és ékszerekben.

KOHN JENŐ

óras

LEVICE, Szepesi-ul. 3.

TAPSÖR CSAPOLÁS!

Minden vasár- és ünnepnapon

Budweisi 20° Porter sör

HRDINA LAJOS, vendéglőjében.

*Ujévi ajándékok
legelőnyösebb beszerzési forrása*

GERTLER FÜLÖP

divatüzletében, Léván.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, gyermek és Bakfis ruhák, kötött kabátok, Jumperek, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányu férfi fehérmű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Pallas Lexikon

kifogástalan állapotban, teljes 18 kötet
eladó: NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

Boldog újévet kívánok

összes vendégeimnek és jóakaróimnak

Denk János

a városi szálló bérletje.

Boldog újévet kíván

kedves vendégeinek
és ismerőseinek

URBÁN JÁNOS, vendéglős.

Nagyrabecsült **vendégeink**
és jóakaróinknak

Boldog újévet kívánunk

Stránszky Bernh. és neje

Központi szálló tulajdonosai.

Mélyen tisztelt vendégeimnek és
jóakaróimnak

**Kellemes, boldog új-
esztendőt kívánok**

LACZKÓ

„Otthon” vendéglős.

BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN

összes jóakaróinak és pártfogóinak

NAGY ARTHUR FÉNYKÉPÉSZ.

Tisztelt vendégeimnek valamint összes
jóakaróimnak

kellemes boldog újévet kívánok

ADLER kávé.

Összes vendégeimnek és jóakaróimnak

Boldog újévet kívánok

HRDINA LAJOS

vendéglős

Boldog újévet kívánunk az
összes vendégeinknek és jó-
akaróinknak

BARTOS HENRIK és NEJE
vendéglős

Boldog ujesztendőt kíván
k. vendégeinek

STRBA MIKLÓS

Jozsefcsek vendéglős.

Tisztelettel értesítem a nagyradmű
közönséget, hogy az
Eredeti **SINGER** varrógép
ügynökséget átvettem.

Újak eladását, öregek becserélését és azok
eladását vállalom. Dió stb. szerszámfa
készlete ugyanott. B. pártfogásukat kérve
Boldog újévet kíván Levice **VASVARY JÁNOS**
Tokody vendéglős

Nem ujság többé,

hogy aki szépen és olcsón akar
öltözködni, az csak

KOPRDA és Tsa.

ruhaáruházában (MÜLLER-féle ház)
szerzi be szükségletét.

Figyelje allandóan kirakatainkat!!



UJÉVI VÁSÁR!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatár- és vasnagyszerkedése
Alapított 1881. **LEVICE-LEVA.** Telefon sz. 14.

Tekintse meg nagy **UJÉVI** kiállításunkat!

Karácsonyi cukorkák, függelékek, szalon cukorkák, karácsonyfadíszek, gyertyák, csillagszörök és karácsonyfa villamoslámpa készletek óriási nagy választékban!

Legjobb fűszer és csemegeárúk!

Friss felvágottak, TEAVAJ, csemegeszajtók, különféle HAL különlegességek. Nyers és főtt prágai **UJÉVI KIS SONKÁK** — Citrom, narancs, mandarin, maróni, párolt szilva, datolya, füge, malagaszőlő, banán, ananász, **ALMÉRIA CSEMEGE-SZŐLŐ**, cukrozott déligyümölcs, narancshaj, citromád — Tej és főzőcsokoládé, cacaó, pucolt dió, mák, aszacz, mandula, mogvoró mazsola, vanília. Befőttek, szilvalekvár — és gyümölcszések. „**GLÓGIA**” **PÖRKÖLT KÁVÉ** különlegességek.

Csemege-, gyógy és asztali borok, cognac és likörök nagy választékban. **UJÉVI KIS PEZSGÓK.**

UJÉVI ajándéknak legalkalmasabb:

Alumínium és nikkel főzőedények, modern háztartási és konyhafelszerelési cikkek nagy kiállítása.

Villamos vasalók, gyorsforralók, kávé és teafőző gépek, termophorok, teaszűrők, thermosok, hűvágó, dió, mandula és mákőrő gépek, rézmozsarak, habüstök, torta formák, kuglótsütők, pouding formák, alpaca evőeszközök, konyhakések, konyhamérlegek. Villamos zseblámpák, elemek, zsebkések, lombfűrészek, készletek, football, flóbert, kercsolya, rödi, **FÉNYKÉPÉSZETI** és **VADÁSZATI** cikkek, kályhák, koks és széntartók, kályhatalcák, kályhaellenzők stb.

Tekintse meg újévi kiállításunkat!